

IEEE ONLINE PRODUCTS AGREEMENT (ACADEMIC)

THIS AGREEMENT IS MADE 27 SEPTEMBER 2019 AMONG:

**The Institute of Electrical and
Electronics Engineers, Incorporated
("IEEE")**

Address
445 Hoes Lane
Piscataway, NJ 08854
Attn: Customer Licensing

E-Mail
onlinesupport@ieee.org

Facsimile
+1 732 810 0266

**EBSCO Information
Services GmbH ("EBSCO")**

Address
Sachsendamm 2-7
D-10829 Berlin
Attn: Anna Abramowska

E-Mail
AAbramowska@ebSCO.com

Facsimile
+493034005290

**Lithuanian Research Library
Consortium ("LMBA" or
"Licensee")**

Address
Gedimino Ave. 51, LT-01504
Vilnius, Lithuania

E-Mail
lmba@lnb.lt

Facsimile
+370 5 2398684

In consideration of the mutual promises and covenants contained in this Agreement and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the parties agree as follows:

1. Definitions.

- (a) "Article" means an individual document from the Licensed Products, excluding eBooks.
- (b) "Authorized Sites" means the locations identified in Annex I
- (c) "Authorized Users" means (1) persons affiliated with Licensee as students, faculty or employees; (2) authorized persons physically present in Licensee's library facilities; and (3) such other persons as IEEE may, at the request of Licensee and in IEEE's sole discretion, authorize in writing to access the Licensed Products.
- (d) "eBook" means an electronic book published in PDF format and made available by IEEE through IEEE Xplore.
- (e) "Invoice" means the invoice issued by EBSCO Information Services GmbH to Licensee setting forth the License Fee due pursuant to this Agreement. EBSCO shall issue only an electronic invoice to the Licensee. EBSCO may use any means of an electronic invoice if it is in line with the European standard on electronic invoicing as prescribed by the Commission implementing decision (EU) 2017/1870 of 16 October 2017 on the publication of the reference of the European standard on electronic invoicing and the list of its syntaxes pursuant to Directive 2014/55/EU of the European Parliament and of the Council. Invoices in this format will be invoiced via the www.esaskaita.eu portal as long as it supports the English language. EBSCO shall pay all relevant fees for submitting the electronic invoices.
- (f) "Licensed Products" means the IEEE online product(s) selected in Schedule A and Annex I.
- (g) "Remote Access" means access provided by Licensee via secured authentication means only to students, faculty or employees of Licensee based at an Authorized Site who are not physically present at that Authorized Site.
- (h) "Service Date" means the start date designated in the first Invoice issued under this Agreement by EBSCO Information Services GmbH to Licensee.
- (i) "Text and Data Mining" or "TDM" means to perform extensive automated searches and/or analyses of the Licensed Products, including but not limited to the sorting, parsing, addition or removal of linguistic structures, and the selection and inclusion of content into an index or database for purposes of classification or recognition of relations and associations.
- (j) "TDM Output" means the result of any Text and Data Mining activity or operation, capable of fixation, reproduction and/or communication in any form, such as the creation of an index, reference, abstract, relative or absolute description or representation of the Licensed Products, an algorithm, formula, metrics, method, standard or taxonomy describing or based on the Licensed Products, a relational expression or measurement, whether scalable or not, of the Licensed Products, extraction, alternative representation or translation, expression or

discussion of any extracts from mined the Licensed Products, whether in the form of a direct extraction or a representation in any form which is based on the Licensed Products.

2. License Fee. As consideration for the rights granted by IEEE pursuant to this Agreement, Licensee shall pay EBSCO the fees set forth in the accompanying Invoice in accordance with the terms set forth therein in Annex I. In the event that Licensee fails to timely pay the License Fee or any other charge by the due date thereof, a late payment fee of 6 (six) percent shall be assessed in accordance with the terms set forth in the accompanying Invoice. LMBA shall pay the License Fee within 60 days from the date of the invoice issued by EBSCO to the LMBA.

3. License.

(a) License Grant. Subject to Licensee's compliance in all material respects with the terms and conditions of this Agreement, IEEE grants Licensee a non-exclusive, non-transferable license to use the Licensed Products and to provide access to the Licensed Products electronically via the Internet only to Authorized Users at Authorized Sites or via Remote Access in accordance with the terms and conditions of this Agreement.

(b) Authorized Uses. Licensee and its Authorized Users may access and use the Licensed Products only for scholarly and research purposes and only as follows: (1) access, search, browse and view the Licensed Products; (2) download and print individual Articles and make a reasonable number of photocopies of a printed Article; (3) print a reasonable number of pages from an eBook and make a reasonable number of photocopies of those printed pages; (4) forward links to individual Articles and eBooks to Authorized Users; (5) post up to twenty-five (25) Articles or eBooks per semester, per course in PDF or HTML format for the purposes of electronic course reserves on Licensee's internal, secured computer network accessible only to Authorized Users; (6) as part of the practice commonly known as "interlibrary loan," deliver a reasonable number of copies of Articles (including through use of Ariel or a substantially similar interlibrary loan transmission software) to fulfill requests from non-commercial, academic libraries provided, however, that such practice: (i) complies with Section 108 of the U.S. Copyright Act and the guidelines developed by the National Commission on New Technological Uses of Copyrighted Works (CONTU Guidelines); (ii) does not result in systematic reproduction of the Licensed Products, any journal or issue of a journal, any Article, or any portion of the foregoing; and (iii) must not be used for any IEEE Standards; and (7) perform and engage in TDM provided that Licensee notifies IEEE prior to performance or engagement of each TDM activity or operation. Licensee and IEEE will mutually determine how Licensee and its Authorized Users may access and use the Licensed Products to perform or engage in TDM. Licensee and its Authorized Users may make available or share and/or utilize TDM Output so long as the results are not used for commercial purposes or to substitute the Licensed Products.

(c) Restrictions. Except as expressly permitted in this Agreement, Licensee and its Authorized Users may not: (1) download, reproduce, retain or redistribute the Licensed Products, in its entirety, or any journal or issue of a journal in the Licensed Products in any substantial or systematic manner, including, but not limited to, accessing the Licensed Products using a robot, spider, crawler, screen scraping or similar technological device; (2) electronically distribute, via e-mail or otherwise, any Article or eBook; (3) abridge, modify, translate or create any derivative work based upon the Licensed Products without the prior written consent of IEEE; (4) display or otherwise make available any part of the Licensed Products to anyone other than Authorized Users; (5) sell, resell, rent, lease, license, sublicense, assign or otherwise transfer any rights granted under this Agreement, including, but not limited to, use of the Licensed Products for document delivery, fee-for-service or any other substantially similar commercial purpose; (6) remove, obscure or modify in any way copyright notices, other notices or disclaimers that appear on Articles or eBooks or in the Licensed Products; (7) utilize the TDM Output to enhance institutional or subject repositories in a way that would compete with the value of the final peer-reviewed journal article, or have the potential to substitute and/or replicate any other existing IEEE product, service and/or solution; (8) make the results of any TDM output available on an externally facing server or website other than as permitted in 5(b); or (9) permit a third party to harvest any TDM Output.

(d) Change in Number of Authorized Users. If Licensee acquires additional corporations or subsidiaries or merges with another entity and wishes to provide access to the additional locations, a fee increase commensurate with such change may be required before access and use of the Licensed Products is provided to or for the benefit of the additional user population, Authorized Users and/or Authorized Sites. Likewise, if Licensee divests a significant operating group, division, or affiliate, then this Agreement may be subject to renegotiation.

4. Intellectual Property Rights.

(a) Ownership. Licensee acknowledges and agrees that all right, title and interest in and to the Licensed Products, including all copyright and other intellectual property rights under United States and international laws and treaties, remain with IEEE and its licensors.

(b) Protection. Licensee recognizes the value of the Licensed Products and agrees that unauthorized use and access may substantially harm IEEE. To prevent this, Licensee agrees that:

(1) Licensee shall make reasonable efforts to advise all Authorized Users of IEEE's rights and restrictions on the use of the Licensed Products, including those set forth in Sections 3(a) and 4(a).

(2) In the event that Licensee becomes aware of any unauthorized use of the Licensed Products, including but not limited to, by way of Licensee's IP addresses, equipment or other facilities, Licensee shall promptly give written notice to IEEE of such unauthorized use and use its commercially reasonable best efforts to eliminate such unauthorized use.

(3) Licensee shall at all times implement appropriate security policies, procedures, access control methodologies and network protection techniques to safeguard access to the Licensed Products. All such measures shall comply with prevailing industry standards but in no case consist of less than reasonable care.

(4) IEEE shall have the right to inquire about the security procedures being used by Licensee and suggest improvements.

5. Term and Termination.

(a) Term. Unless terminated sooner in accordance with Section 5(b), this Agreement enters into force on 26 October and shall continue in effect until 31 March 2021.

(b) Termination. Notwithstanding the terms of Section 5(a), this Agreement may be terminated as follows:

(1) Material Breach. Either party may terminate this Agreement in the event of a material breach by the other party that remains uncured thirty (30) days after the non-breaching party gives the breaching party written notice of such breach.

(2) Suspension. In the event that IEEE notifies Licensee of a material breach of Section 3(c)(1), IEEE reserves the right to suspend Licensee's access to the Licensed Products. IEEE will make commercially reasonable efforts to limit suspension to the offending IP address or user account, to the extent that the offending IP address or user account can be reasonably ascertained under the circumstances; otherwise, IEEE reserves the right to suspend all online access to the Licensed Products by Licensee. The suspension shall remain in effect until Licensee has cured the material breach, and Licensee shall not be entitled to a refund of any fees during such suspension. If Licensee does not cure the material breach within thirty (30) days after notice of such breach, IEEE shall be entitled to terminate this Agreement immediately.

(3) Insolvency. Either party may terminate this Agreement in the event that the other party becomes insolvent or bankrupt; becomes the subject of any proceedings under bankruptcy, insolvency or debtor's relief law; has a receiver or manager appointed; makes an assignment for the benefit of creditors; or takes the benefit of any applicable law or statute in force for the winding up or liquidation of such party's business.

(4) The Licensee may terminate this Agreement: if the License was awarded to the IEEE and EBSCO in view of a serious infringement of the obligations under the Treaties and Directive 2014/24/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on public procurement and repealing Directive 2004/18/EC that has been declared by the Court of Justice of the European Union in a procedure pursuant to Article 258 TFEU (Treaty on the Functioning of the European Union).

(c) Events Upon Termination. Upon termination of this Agreement, Licensee shall make reasonable efforts to delete all electronic copies of Articles and eBooks that are in its possession or control. Licensee may continue to use print copies of Articles and excerpts from eBooks made in accordance with the terms and conditions herein during the term of this Agreement, provided that Section 3(c) shall continue to govern use of such materials. Upon termination of this Agreement according to Sections 5(b)(1) and 5(b)(4). EBSCO and IEEE shall reimburse to the Licensee a pro rata proportion of the then remaining paid Fee for the unexpired period of this Agreement.

6. Representations and Warranties. IEEE and Licensee each represents and warrants to the other that: (a) it has the necessary power and authority to enter into this Agreement; (b) the execution and performance of this Agreement has been authorized by all necessary corporate or institutional action; (c) entry into and performance of this Agreement will not conflict with any provision of law or the certificate of incorporation, by-laws or comparable organizational documents of the party or conflict with any condition of any contract to which it is a party; (d) no action by any governmental organization is necessary to make this Agreement valid and binding upon the party; and (e) it possesses all licenses and other governmental approvals necessary to perform its obligations under this Agreement.

7. DISCLAIMER. THE LICENSED PRODUCTS ARE PROVIDED TO LICENSEE "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS." IEEE, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND REPRESENTATIONS (EXCEPT AS SET FORTH IN SECTION 6), EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION: (A) THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; AND (B) ANY WARRANTY WITH RESPECT TO THE QUALITY, ACCURACY, CURRENCY OR COMPLETENESS OF THE LICENSED PRODUCTS, OR THAT LICENSEE'S USE OF THE LICENSED PRODUCTS WILL BE ERROR-FREE, UNINTERRUPTED, FREE FROM OTHER FAILURES OR WILL MEET LICENSEE'S REQUIREMENTS. LICENSEE ACKNOWLEDGES AND AGREES THAT THE CONTENTS OF THE LICENSED PRODUCTS ARE SUBJECT TO CHANGE.

8. LIMITATION OF LIABILITY.

(a) IN NO EVENT SHALL EITHER PARTY BE LIABLE TO THE OTHER PARTY FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES ARISING FROM ANY TYPE OR MANNER OF COMMERCIAL, BUSINESS OR FINANCIAL LOSS OCCASIONED BY OR RESULTING FROM ANY USE OF THE LICENSED PRODUCTS; SUCH AS ANY MALFUNCTION, DEFECT OR FAILURE OF THE LICENSED PRODUCTS OR THEIR DELIVERY VIA THE INTERNET, EVEN IF SUCH PARTY HAD ACTUAL OR CONSTRUCTIVE KNOWLEDGE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND REGARDLESS OF WHETHER SUCH DAMAGES WERE FORESEEABLE.

(b) IEEE UNDERTAKES NO RESPONSIBILITY FOR, AND DISCLAIMS ALL LIABILITY ARISING FROM, ANY DEFECTS OR FAILURES IN ANY COMMUNICATIONS LINES, THE INTERNET OR INTERNET SERVICE PROVIDER, LICENSEE'S COMPUTER HARDWARE OR SOFTWARE, OR ANY OTHER SERVICE OR DEVICE USED TO ACCESS THE LICENSED PRODUCTS OR TO AUTHENTICATE ANY USER AS AN AUTHORIZED USER. LICENSEE ACKNOWLEDGES AND AGREES THAT IEEE IS NOT RESPONSIBLE FOR THE ACCURACY OF ANY INFORMATION OR DATA CONTAINED IN THE LICENSED PRODUCTS, AND IEEE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES RESULTING FROM RELIANCE ON ANY SUCH INFORMATION OR DATA UNDER ANY CIRCUMSTANCES.

9. Post Cancellation Access. Upon termination of this Agreement, except in the event of termination by IEEE pursuant to Section 5(b), Licensee may obtain post-cancellation access to the portion of the Licensed Products published between the Service Date and termination date of this Agreement by entering into an online or offline IEEE Post-Cancellation Access Agreement and paying the applicable fees. To the extent the Licensed Products includes any of the following, such access shall not include access to any IEEE Standards Online Packages, eBooks, IET content in offline format, or content licensed by IEEE from third-party content providers or for which IEEE otherwise does not have the right to provide archival access.

10. General.

(a) Accessibility. IEEE shall use commercially reasonable efforts to provide an accessible web presence in accordance with the IEEE Accessibility Statement (<https://www.ieee.org/accessibility-statement.html>), which may be amended from time to time. IEEE will make reasonable efforts to promptly respond to and resolve any complaint regarding accessibility of the Licensed Products.

(b) Data Protection. In the event that IEEE's performance of its obligations under this Agreement requires that IEEE receive or otherwise process any personal data of Licensee or its Authorized Users, IEEE shall process such personal data in accordance with the IEEE Privacy Policy (<https://www.ieee.org/security-privacy.html>), which may be amended from time to time, and the applicable data protection laws. To the extent applicable, IEEE shall ensure proper compliance with the provisions of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC. Solely in connection with the use of the Licensed Products under this Agreement, IEEE shall use, store or otherwise process any personal information which relates to and/or identifies the Authorized Users (including, but not limited to, names and addresses) only to the extent reasonably necessary for IEEE, its affiliates, successors (including the purchaser of the whole or part of its business), associates, sub-contractors or other third parties to make available provide or manage the use of the Licensed Materials to the Licensee and/or to the Authorized Users. For the avoidance of doubt, Licensee understands and agrees that should an individual who would be an Authorized User under this Agreement interact with IEEE in a way other than institutional access to the Licensed Products their interaction shall be governed by the IEEE Privacy Policy.

(c) Notice. Notices given under this Agreement shall be in writing and may be delivered by hand or sent by internationally-recognized courier service, e-mail or fax to the physical address, e-mail address or facsimile number for each party set forth on the first page of this Agreement. Any such notice shall be deemed successfully

Licensee Initials: Ward

given: (1) if delivered personally, at the time of delivery; (2) in the case of an internationally-recognized courier service, on the date of delivery confirmation; or (3) in the case of e-mail or facsimile, at the time of successful transmission.

(d) Assignment. Licensee may not assign this Agreement, or sublicense, assign or delegate any right or obligation hereunder, by operation of law or otherwise, without the prior written consent of IEEE.

(e) Entire Agreement. This Agreement, including all annexes, exhibits and schedules, contains the final and entire agreement of the parties on the subject matter herein and supersedes all previous and contemporaneous oral or written negotiations, purchase orders or agreements on the subject matter herein. The Parties expressly agree that in the event of any conflict between the provisions of this Agreement and the provisions of any purchase order, procurement internet portal or any other similar non-IEEE document, the provisions of this Agreement shall control.

(f) Amendment. This Agreement may not be amended except in a writing executed by an authorized representative of each party. The parties acknowledge that any amendments to this Agreement shall be subject to the requirements set forth in Article 89 of the Law on Public Procurement of the Republic of Lithuania.

(g) Severability. If any provision of this Agreement shall be held to be invalid or unenforceable under applicable law, then such provision shall be construed, limited, modified or, if necessary, severed to the extent necessary to eliminate its unenforceability. Such provision shall be ineffective to the extent of such invalidity or unenforceability only, without in any way affecting the remaining parts of this Agreement.

(h) Force Majeure. Any prevention of or delay in either party's performance hereunder due to labor disputes, acts of God, governmental restrictions, enemy or hostile governmental action, fire or other casualty or other causes beyond such party's reasonable control shall excuse such party's performance of its obligations hereunder for a period equal to the duration of any such prevention or delay.

(i) Non-Waiver. The failure of either party to require strict performance by the other party of any provision hereof shall not affect the full right to require such performance at any time thereafter, nor shall the waiver by either party of a breach of any provision hereof be taken or held to be a waiver of the provision itself.

(j) Survival. The provisions of this Agreement that should by their nature survive termination of this Agreement shall survive such termination, including, but not limited to, Sections 3(c), 4, 5(c), 6, 7, 8, 9, and 10.

(k) Counterparts. This Agreement may be executed in one or more counterparts, each of which when so executed and delivered shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same instrument.

IN WITNESS WHEREOF, each of the parties has caused this Agreement to be executed by its duly authorized representative as of the date set forth below.

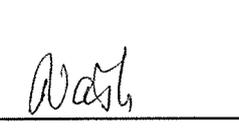
**THE INSTITUTE OF ELECTRICAL
AND ELECTRONICS ENGINEERS,
INCORPORATED**

**EBSCO Information
Services GmbH ("EBSCO")**

**LITHUANIAN RESEARCH
LIBRARY CONSORTIUM
(LICENSEE)**

Signature: 

Signature: 

Signature: 

Name: William O'Connor

Name: Cary Bruce

Name: Aušra Vaškevičienė

Title: Director, Customer Operations

Title: Senior VP & General Manager

Title: Head of Administration

Date: 11 OCT 2019

Date: _____

Date: _____

**SCHEDULE A:
LICENSED PRODUCTS**

1. Licensed Products.

- IEEE/IET Electronic Library (IEL)
- IEEE All-Society Periodicals Package (ASPP)
- IEEE Proceedings Order Plan (POP)
- IEEE Proceedings Order Plan ALL (POP ALL)
- The following IEEE Standards Online Package(s): All Inclusive IEEE Standards; All Inclusive Information and Technology; All Inclusive Power and Energy; All Inclusive Telecommunications; IEEE 3000 Standards Collection; Arc Flash Standards; eHealth Standards; Electro-Magnetic Compatibility; Foundations for Smart Grid; LAN/MAN Plus Drafts; NESC 2017 Code; NESC 2017 Code and Handbook; Nuclear Engineering; Power Distribution & Regulating Transformers; Power Protective Relaying; Power Switchgear; Power Transmission & Distribution; Software Engineering; Communications; Design Automation; Electric Machinery; Redline Standards; Nuclear Engineering; Vehicular Technology.
- Draft Standards
- The following IEEE eBooks (term subscription access only):
 - Wiley eBooks Library; MIT Press eBooks Library; IEEE-Wiley Telecommunications eBooks Library; Now Publishers Foundations and Trends® Technology eBooks Library, Full Collection;
 - Now Publishers Foundations and Trends® Technology eBooks Library, Computer Science Collection;
 - Now Publishers Foundations and Trends® Technology eBooks Library, Energy and Engineering Collection; SAE eBooks Library, Previously Published SAE eBooks Library, Front List and Previously Published; SAE eBooks Library, Front List Only Morgan & Claypool AI Collection
- The following Society of Motion Picture and Television Engineers (SMPTE) subscriptions:
 - All Inclusive; Standards; Journals; Conference Proceedings

2. Availability. The Licensed Products may be subject to periodic unavailability due to regular maintenance, including, but not limited to, maintenance of the server(s) and other equipment used to host the Licensed Products, installation or testing of software and loading of content as it becomes available. IEEE shall use commercially reasonable efforts to minimize the extent of any period of unavailability due to such regular maintenance. Licensee shall not be entitled to any credit, reduction or set-off against the License Fee for downtime or any interruption in the availability of the Licensed Products unless such interruption exceeds twenty-four (24) continuous hours in duration. In such event, IEEE shall provide Licensee with a credit equal to 1/365 of the annual License Fee for each continuous twenty-four (24) hour period from the time of interruption until restoration of Licensee's access to the Licensed Products, provided that Licensee promptly notifies IEEE in writing of the service interruption. No credit will be issued for accumulating periods of non-continuous interruptions or any interruption caused by any negligence or willful misconduct of Licensee or failure of equipment, software or services not provided by IEEE.

**ANNEX I
TENDER FOR THE SERVICES OF SUBSCRIPTION TO THE ONLINE RESEARCH
DATABASE**

IEEE/IET ELECTRONIC LIBRARY

ANNEX 1
to the Contract Documents
THE FORM OF THE TENDER

To the Lithuanian Research Library Consortium

**TENDER FOR THE SERVICES OF SUBSCRIPTION TO THE ONLINE
RESEARCH DATABASE
IEEE/IET ELECTRONIC LIBRARY**

JUNE 17, 2019

(Date)

Berlin

(Place)

The Supplier's name <i>If a group of Suppliers is submitting the Tender, the names of all members of the group must be listed</i>	EBSCO Information Services GmbH and IEEE represented by EBSCO Information Services GmbH
The name, surname and position of the person responsible for the availability of the access	Sylwia Switaj Customer Service Representative
Phone	+48 22 745 11 05 31
E-mail	sswitaj@ebSCO.com

1. By this Tender we confirm that we accept all procurement conditions laid down by the Contract Documents of the negotiated procedure without prior publication.

2. We would like to propose the following services indicated in the Contract Documents:

Item No.	Type of proposed services	Price (in EUR or foreign currency), VAT exclusive	Price (in EUR or foreign currency), VAT inclusive ¹
1.	The services of subscription to the online research database <i>IEEE/IET Electronic Library</i> for the Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions from the date of coming into effect of the Licence Agreement till 31 December 2020:	USD 325.179,00	USD 393.466,59
1.1	Kaunas University of Technology	USD 108.393,00	USD 131.155,53
1.2	Vilnius Gediminas Technical University	USD 108.393,00	USD 131.155,53
1.3	Vilnius University	USD 108.393,00	USD 131.155,53
2.	The services of subscription to the online research database <i>IEEE/IET Electronic Library</i> for the Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions for the period from 1 January 2021 till 31 March 2021:	USD 75.003,00	USD 90.753,63
2.1	Kaunas University of Technology	USD 25.001,00	USD 30.251,21
2.2	Vilnius Gediminas Technical University	USD 25.001,00	USD 30.251,21
2.3	Vilnius University	USD 25.001,00	USD 30.251,21
	TOTAL (1+2):	USD 400.182,00	USD 484.220,22

¹ The Supplier shall indicate the price, VAT inclusive, with regard to the VAT rate indicated under the Table. Should the VAT rate be 0, the price excluding VAT shall correspond to the price including VAT.

Total price of the Tender, VAT inclusive – 484.220,22 USD.

This amount includes all costs and all taxes, as well as the VAT which is equal 84.038,22 USD.

The VAT rate is 21 %.

3. The Supplier shall issue the Invoices for the below indicated amounts payable for the following terms:

3.1. Instalment 1 – from the date of coming into effect of the License Agreement till 31 December 2020 – 393.466,59 USD (VAT inclusive)

3.2. Instalment 2 – from 1 January 2021 till 31 March 2021 – 90.753,63 USD (VAT inclusive).

4. We confirm that the content and scope of the proposed services comply with the *Requirements for the scope of the services* set forth in Annex 2 Part II of the Contract Documents.

5. We offer to provide the services for the institutions listed in Annex 2, Part III *Authorised Institutions* of the Contract Documents.

6. The Tender shall be valid for the time period set forth in the Contract Documents.

7. The following documents are enclosed to the Tender:

No.	Type of the document	Number of pages in the document
1.	Specification of the Procurement Object	7
2.	EBSCO: European Single Procurement Document	12
3.	Certificate of Nonobjection	1
4.	Certification in Tax Matters	3
5.	Certificate of Good Conduct (Cary Bruce)	2
6.	Information from the Central Register of Commerce	2
7.	IEEE: European Single Procurement Document	12
8.	Certification in Tax Matters	1

8. To perform the Agreement, we intend to invoke the following sub-suppliers _____ for this part of the Licence Agreement _____.

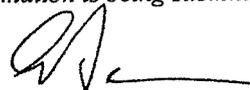
(name and address)

9. The Tender contains the following confidential information*:

No.	Title of the submitted document or the part thereof

* To be completed only in the cases when the confidential information is being submitted.

Cary Bruce, Senior Vice President & General Manager



(Name, surname, position and signature of the Supplier or its authorised representative)

EBSCO

Information Services GmbH
Sachsendamm 2-7
10829 Berlin
Germany

ANNEX 2
to the Contract Documents
THE SPECIFICATION OF THE PROCUREMENT
OBJECT

TECHNICAL SPECIFICATION

**FOR THE SERVICES OF SUBSCRIPTION TO THE ONLINE RESEARCH
DATABASE
*IEEE/IET ELECTRONIC LIBRARY***

I. Background information

1. The Lithuanian Research Library Consortium (hereinafter referred to as the LMBA or the Contracting Authority) wishes to procure the access to the Licensed Materials of the research database *IEEE/IET Electronic Library* for the Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions listed in *Part III. Authorised Institutions* herein.
2. During the validity period of the Licence Agreement, a contact person of the Contracting Authority on the issues of the Technical Specification, availability of the access and the databases administration shall be Jevgenija Ševcova, Manager of Databases:
E-mail: jevgenija.sevcova@lnb.lt; phone: +370 5 239 86 84
Lithuanian Research Library Consortium
Gedimino av. 51
LT-01504 Vilnius
Lithuania
3. A contact person of the Supplier on the issues related to the availability of the access shall be indicated in the Supplier's Tender. The information about the contact person appointed by the Supplier shall be copied to the Licence Agreement. The contact information of other persons responsible for technical solutions, statistical data and administration can be sent at the e-mail address indicated herein above. If the data of the Supplier's contact person are changed, the Supplier shall provide in writing the updated information during the reasonable time period after the change of the data.

II. Requirements for the scope of the services

4. The Authorized Users of the LMBA Authorized Institutions shall have access to the Licensed Materials of the online research database *IEEE/IET Electronic Library*:
 - 4.1. IEEE and IET journals and other serials:
 - 4.1.1. At least 190 IEEE journal, magazine, and transaction titles;
 - 4.1.2. At least 30 IET journal and magazine titles.
 - 4.2. The Materials of the IEEE and IET Annual Conferences (starting from 1953 and up to the current year, this being inclusive):
 - 4.2.1. At least 1,675 IEEE conference titles;
 - 4.2.2. At least 25 IET conference titles.
 - 4.3. The IEEE Standards (starting from 1940 and up to the current year, this being inclusive):

- 4.3.1. At least 3.900 including all active, historical, and withdrawn IEEE standards, excluding drafts.
5. The Authorised Users of the LMBA Authorised Institutions indicated in Part III herein, shall have the online access to the Licensed Materials of the online research database *IEEE/IET Electronic Library* from the date of coming into effect of the License Agreement till 31 March 2021, 24 hours per day, 7 days per week, including weekends and days-off, except short periods of technical maintenance and repairs service or other unexpected downtime about which, when they are known, the Publisher shall in advance inform the Authorized Users. If an interruption of the access and use of the Licensed Material exceeds twenty-four (24) hour period (after the LMBA has notified the Supplier about the lost access), the Publisher shall pay the LMBA a fine equalling to 1/365 of the annual License fee for each continuous twenty-four (24) hour period from the time of interruption until restoration of access to the Licensed Products. No credit will be issued for accumulating periods of non-continuous interruptions or any interruption caused by any negligence or willful misconduct of Licensee or failure of equipment, software or services not provided by Publisher.
 6. Upon coming into effect of the Licence Agreement, a Uniform Resource Locator (URL), as well as all other information deemed necessary for the availability of the access to this research database *IEEE/IET Electronic Library* shall be sent to the Manager of Databases by the e-mail indicated in Item 2 herein.
 7. The Supplier shall make available to the Authorized Institutions COUNTER-compliant usage statistics on at least a quarterly basis or provide instruction how to get these information based on the Publisher's policy and practice.
 8. At the request of the Authorized Institutions the Supplier shall make available the Licensed Materials in KBART format or inform how to obtain information based on the Publisher's policy.

III. Authorised Institutions

9. The online access, including the remote access by the Authorised Users, to the Licensed Materials of the online research database *IEEE/IET Electronic Library* shall be given to the unlimited number of the concurrent Authorised Users via the servers of the Virtual Library of Lithuania (<http://www.lvb.lt/>) through reputable discoverability service partners indexing portals (such as Primo, <https://knowledge.exlibrisgroup.com/primo>), and the IP addresses of 3 (three) Authorised Institutions – members of the LMBA set forth in the below Table:

No.	Institution	FTE	Address	IP addresses
1.	Kaunas University of Technology	8969	K. Donelaičio g. 20, LT-44239 Kaunas, Lithuania	193.219.32-36.* 193.219.63.* 193.219.66-71.* 193.219.74.0-191 193.219.154.* 193.219.156-160.* 193.219.170.* 193.219.171.* 193.219.174-175.* 193.219.176.0-127 193.219.184.* 83.171.9-11.* 83.171.15.* 83.171.18.* 158.129.0-31.* 158.129.32-39.* 193.219.170.64-

				193.219.170.71 VPN 193.219.171.0- 193.219.171.7 Wi-Fi
2.	Vilnius Gediminas Technical University	9402	Saulėtekio al. 14, LT-10223 Vilnius, Lithuania	158.129.192-224.*
3.	Vilnius University	19043	Universiteto g. 3, LT-01122 Vilnius, Lithuania	81.7.76.10 81.7.76.209 82.135.202.188 83.171.3.224-239 (Proxy) 85.206.5.216 88.119.140.104 193.219.86.128-159 193.219.40-47.* 193.219.80.28 (Proxy) 193.219.80-83.* 193.219.86.192-255 (Proxy) 193.219.87.* (Proxy) 193.219.89.0-127 193.219.91.224-255 193.219.93.128-255 193.219.94.0-255 193.219.94.26 (Proxy) 193.219.94.128-191 (Proxy) 193.219.95.128-143 (Proxy) 158.129.128-191.* 193.219.144-151.*

10. Any of the IP addresses indicated in Item 9 herein can be adjusted. The Supplier shall be informed about the adjusted IP address by the Manager of Databases by e-mail by specifying the date of the adjustment of the IP addresses and providing for a time period of at least three business days to make the relevant technical modifications for assuring the access to the Licensed Material at the newly provided IP addresses. Should the IP addresses be adjusted prior to concluding the License Agreement, the new valid IP addresses of the Authorised Institutions shall be entered into the Licence Agreement.

SUTARTIS DĖL IEEE ELEKTRONINIŲ PRODUKTŲ (AKADEMINĖMS INSTITUCIJOMS)

Sutartis yra sudaroma 2019 m. rugsėjo 27 d. tarp:

**The Institute of Electrical and
Electronics Engineers, Incorporated
(IEEE)**

Adresas

445 Hoes Lane
Piscataway, NJ 08854
Kam: Vartotojų licencijavimo skyriui

El. paštas

onlinesupport@ieee.org

Faksas

+1 732 810 0266

**EBSCO Information
Services GmbH (EBSCO)**

Adresas

Sachsendamm 2-7
D-10829 Berlin
Kam: Annai Abramowskai

El. paštas

AAbramowska@ebSCO.com

Faksas

+49 30 34005290

**Lietuvos mokslinių bibliotekų
asociacijos (LMBA) arba
Licencijos turėtojas)**

Adresas

Gedimino pr. 51
LT-01504 Vilnius, Lietuva

El. paštas

Imba@lmb.lt

Faksas

+370 5 2398684

Atsižvelgiant į šioje Sutartyje išdėstytus tarpusavio pasižadėjimus ir įsipareigojimus bei kitą pakankamą ir vertinamą atlygį, kurio gavimas ir pakankamumas yra pripažįstami šia Sutartimi, šalys susitaria taip:

a) Apibrėžimai.

- a) „Straipsnis“ reiškia atskirą dokumentą iš Licencijuojamų produktų, išskyrus elektronines knygas
- b) „Prieigos naudojimo vietos“ reiškia vietas, kurios yra nurodytos 1 priede.
- c) „Įgaliotieji vartotojai“ reiškia: (a) asmenis, susijusius su Licencijos turėtoju kaip studentai, fakultetų darbuotojai arba personalas; (b) įgaliotuosius asmenis, kurie fiziškai randasi Licencijos turėtojo bibliotekų patalpose; ir (c) kitus asmenis, kuriems Licencijos turėtojo prašymu ir IEEE vienašališku sprendimu IEEE gali raštu suteikti įgaliojimus naudotis prieiga prie Licencijuojamų produktų.
- d) „Elektroninė knyga“ reiškia elektroninę knygą, kuri yra išleista PDF formate ir prieigą prie kurios IEEE suteikia per IEEE Xplore.
- e) „Sąskaita“ reiškia sąskaitą, kurią EBSCO Information Services GmbH išrašo Licencijos turėtojui, kurioje nurodyta pagal šią Sutartį mokėtina Licencijos kaina. EBSCO išrašys Licencijos turėtojui sąskaitą tik elektroniniame formate. Leidėjas gali naudoti bet kokį elektroninės sąskaitos būdą, jeigu jis atitinka Europos elektroninių sąskaitų išrašymo standartui, kaip tai yra nustatyta 2017 m. spalio 16 d. Komisijos Įgyvendinimo Sprendime (ES) 2017/1870 dėl nuorodos į Europos elektroninių sąskaitų faktūrų standartą ir sintaksių sąrašo paskelbimo pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2014/55/ES. Elektroninės sąskaitos, kurios neatitinka Europos elektroninių sąskaitų išrašymo standartui, turėtų būti išrašomos per www.esaskaita.eu, su sąlyga, kad jame yra tokia funkcija anglų kalba. EBSCO padengs visas su elektroninių sąskaitų pateikimu susijusias išlaidas.
- f) „Licencijuojami produktai“ reiškia IEEE elektroninį (-ius) produktą (-us), kurie yra įvardinti A priede ir viešųjų pirkimų dokumentų 1 priede.
- g) „Nuotolinė prieiga“ reiškia Licencijos turėtojo suteikiamą prieigą per saugias autentiškumo patvirtinimo priemones tik Licencijos turėtojo studentams, fakultetų darbuotojams arba personalui, kurių pagrindinė veikos vieta yra leidžiama prieigos naudojimo vieta ir kurie fiziškai gali nebūti šioje leidžiamoje prieigos naudojimo vietoje.

- h) „Paslaugos data“ reiškia pradžios datą, kuri yra įvardinama pirmojoje pagal šią Sutartį EBSCO Information Services GmbH Licencijos turėtoji išrašomoje sąskaitoje.
- i) „Teksto analizė ir duomenų gavyba“ reiškia išplėstinę automatinę paiešką ir (arba) Licencijuojamų produktų analizę, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, rūšiavimą, gramatinį nagrinėjimą, lingvistinių struktūrų pridėjimą arba pašalinimą, turinio atrinkimą arba įtraukimą į rodyklę arba duomenų bazę sąsajų arba asociacijų klasifikavimo arba atpažinimo tikslais.
- j) Teksto analizės ir duomenų gavybos rezultatai reiškia teksto analizės ir duomenų gavybos veiklos rezultatus arba veikimą, kuriuo galimas užfiksavimas, atgaminimas ir (arba) perdavimas bet kokia forma, kaip pvz., rodyklės, nuorodos, santraukos, sąlyginio arba visiškai tikslaus aprašymo arba Licencijuojamų produktų atvaizdavimo bet kokia forma, algoritmo, formulės, metrikos, metodo, standarto arba sisteminimo, kurie aprašo arba yra pagrįsti Licencijuojamais produktais, Licencijuojamų produktų sąlyginės išraiškos arba išmatavimo, nepriklausomai nuo to, ar keičiamo mastelio ar ne, sukūrimą, išgavimą, pakeistą atvaizdavimą arba vertimą į kitas kalbas, bet kokių ištraukų iš Licencijuojamų produktų, kuriuose vykdoma duomenų gavyba, išraišką arba aptarimą, nepriklausomai ar tiesioginio išgavimo forma ar atkuriant bet kokia Licencijuojamais produktais paremta forma.

2. **Licencijos kaina.** Kaip atlygį už teises, kurias IEEE suteikia pagal šią Sutartį, Licencijos turėtojas privalės sumokėti EBSCO kainas, kurios yra nurodytos pridedamoje sąskaitoje pagal 1 priede nurodytas sąlygas. Tuo atveju, jeigu Licencijos turėtojas nesugebės laiku sumokėti Licencijos kainos ar bet kokio kito mokėjimo iki jo mokėjimo termino pabaigos, bus priskaičiuojami 6 (šešių) procentų delspinigiai pagal pridedamoje sąskaitoje nurodytas sąlygas. LMBA privalo sumokėti Licencijos kainą per 60 dienų nuo EBSCO sąskaitos, išrašytos LMBA, datos.

3. Licencija

a) Licencijos suteikimas. Su sąlyga, kad Licencijos turėtojas visais esminiais aspektais vykdys šios Sutarties sąlygas ir terminus, IEEE suteiks Administratoriui neišskirtinę, neperleidžiamą licenciją pagal šios Sutarties sąlygas ir terminus naudoti Licencijuojamais produktais ir suteikti prieigą prie Licencijuojamų produktų elektroniniu būdu per internetą tik įgaliojiesiems vartotojams Prieigos naudojimo vietose arba nuotolinę prieigą pagal šios Sutarties sąlygas ir terminus.

b) Leidžiami vartojimo atvejai. Licencijos turėtojas ir jo įgaliojtieji vartotojai gali prieiti prie ir naudoti Licencijuojamais produktais tik mokslo ir taikomųjų tyrimų tikslais ir tik tokiu būdu: (1) prieiti prie, vykdyti paiešką, naršyti ir peržiūrėti Licencijuojamus produktus; (2) parsisiųsti ir išspausdinti atskirus Straipsnius bei parengti racionalų išspausdinto Straipsnio fotokopijų skaičių (3) išspausdinti racionalų puslapių skaičių iš elektroninės knygos ir parengti racionalų išspausdintų puslapių fotokopijų skaičių; ir (4) persiųsti nuorodas į atskirus Straipsnius bei elektronines knygas įgaliojiesiems vartotojams ir kitiems asmenims (5) per vieną semestrą vienam mokymo kursui įkelti iki dvidešimt penkių (25) Straipsnių ar elektroninių knygų PDF arba HTML formate Licencijos turėtojo vidiniame, saugiam, tik įgaliojiesiems vartotojams prieinamame tinklalapyje; (6) kaip dalį praktinės veiklos, bendrai žinomos kaip „tarpbibliotekiniai mainai“, pateikti racionalų Straipsnių kopijų skaičių (įskaitant per tarpbibliotekinių mainų informacijos perdavimui naudojamą programinę įrangą „Ariel“ ar kitą iš esmės panašią programinę įrangą), siekiant patenkinti nekomercinių akademinų bibliotekų užsakymus, su sąlyga, kad tokia praktinė veikla (i) atitiks JAV Autorių teisių įstatymo (the U.S. Copyright Act) Skyriui 108 ir Nacionalinės autorių teisėmis apsaugotų darbų naujo technologinio naudojimo komisijos parengtomis gairėmis (CONTU Guidelines) ir (ii) to rezultate Licencijuojami produktai, bet koks žurnalas ar bet kuris žurnalo numeris ar bet kuri išvardintų produktų dalis nebus sistemingai atgaminami, (iii) negali būti naudojama bet kokiems IEEE standartams, ir (7) vykdyti arba dalyvauti Teksto analizės ir duomenų gavybos veikloje, su sąlyga, kad Licencijos turėtojas informuos IEEE prieš vykdant bet kokią teksto analizės arba duomenų gavybos veiklą. Licencijos turėtojas ir IEEE tarpusavyje nuspręs, kaip Licencijos turėtojas ir jo įgaliojtieji vartotojai gali suteikti prieigą prie šių rezultatų arba dalintis arba panaikinti šios veiklos rezultatus, su sąlyga, kad rezultatai nebus naudojami komerciniams tikslams arba vietoje Licencijuojamų produktų.

c) Apribojimai. Išskyrus aiškiai šia Sutartimi leidžiamus atvejus, Licencijos turėtojas ir jo įgaliojtieji vartotojai negali: (1) pilnumoje arba sistemingai parsisiųsti, atgaminti, išsaugoti ar persikirstyti Licencijuojamus produktus arba bet kokią žurnalą ar žurnalo leidimą Licencijuojamuose produktuose, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, naudoti prieigą prie Elektroninių produktų per robotus, neteisėtai

paieškos programas (spider, crawler), išrenkant duomenis iš vaizdo ekrane ir panašiomis technologinėmis priemonėmis; (2) elektroniniu būdu, elektroniniu paštu ar kitaip platinti bet kurį Straipsnį arba elektroninę knygą; (3) be išankstinio raštiško IEEE sutikimo sutrumpinti, pakeisti, išversti ar sukurti bet kokį išvestinį Licencijuojamais produktais paremtą darbą; (4) rodyti ekrane ar kitais būdais padaryti prieinamą Licencijuojamų produktų informaciją bet kokiam kitam asmeniui, negu Įgaliojami vartotojai; (5) parduoti, perparduoti, nuomoti, išduoti licenciją ar sublicenciją, paskirti ar kitaip perduoti bet kurias Sutartimi suteiktas teises, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, teisę naudoti Licencijuojamus produktus dokumentų pristatymui, atlygintinoms paslaugoms ar kitiems iš esmės panašioms komerciniams tikslams; arba (6) pašalinti, padaryti sunkiai matomais ar bet koku kitu būdu keisti pranešimus apie autorių teises, kitus pranešimus ar atsisakymus, kurie pasirodo Straipsniuose ar elektroninėse knygose arba Licencijuojamuose produktuose. (7) naudoti teksto analizės ir duomenų gavybos rezultatus institucinių arba teminių talpyklų didinimui tokiu būdu, kuris neigiamai paveiktų galutinės redakcijos recenzuotų žurnalo straipsnių vertę arba potencialiai galėtų pakeisti ir (arba) dubliuoti bet kokį kitą egzistuojantį IEEE produktą, paslaugą ir (arba) sprendimą; (8) suteiktų prieigą prie teksto analizės ir duomenų gavybos rezultatų bet kuriame išoriniame serveryje arba tinklalapyje, kuris yra kitas, negu leidžiama pagal 5(b); arba (9) leisti bet kokia trečiajai šaliai pasisavinti bet kokius teksto analizės ir duomenų gavybos rezultatus.

d) Įgaliojamų vartotojų skaičiaus pasikeitimas. Jeigu Licencijos turėtojas įsigyja bet kokias papildomas įmones arba filialus arba susijungia su kitu juridiniu asmeniu ir pageidauja teikti prieigą į papildomas vietas, gali būti reikalaujama didinti kainą proporcingai tokiam padidėjimui, prieš suteikiant prieigą prie Licencijuojamų produktų ir leidžiant jais naudotis papildomam gyventojų, Įgaliojamų vartotojų skaičiui ir jų naudai ir (arba) papildomose prieigos naudojimo vietose. Analogiškai, jeigu Licencijos turėtojas praranda ženklią darbuotojų grupę, padalinį arba filialą, tuomet dėl šios Sutarties gali būti deramasi iš naujo.

4. Intelektinės nuosavybės teisės.

a) Nuosavybė. Licencijos turėtojas pripažįsta ir sutinka, kad visos teisės, nuosavybės teisė ir suinteresuotumas Licencijuojamais produktais, įskaitant visas autorių ir kitas intelektinės nuosavybės teises pagal Jungtinių Amerikos Valstijų ir tarptautinius įstatymus bei sutartis, priklauso IEEE ir jo licencijos išdavėjams.

b) Apsauga. Licencijos turėtojas pripažįsta Licencijuojamų produktų vertę ir sutinka, kad neteisėtas naudojimas ir prieiga gali sukelti IEEE didelę žalą. Siekiant to išvengti, Licencijos turėtojas sutinka, kad:

- (1) Licencijos turėtojas privalo dėti realiai pagrįstas pastangas informuojant visus Įgaliojamuosius vartotojus IEEE teises ir apie apribojimus naudojantis Licencijuojamais produktais, įskaitant apibrėžtus punktuose 3 (c) ir 4 (a).
- (2) Tuo atveju, jeigu Licencijos turėtojui tampa žinoma apie neteisėtą Licencijuojamų produktų naudojimą įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, per Licencijos turėtojo IP adresus, įrangą ar kitokius įrenginius, Licencijos turėtojas privalo nedelsiant informuoti IEEE apie tokį neteisėtą naudojimą ir dėti visas realiai pagrįstas pastangas, kad neteisėtas naudojimas būtų nutrauktas.
- (3) Licencijos turėtojas visais atvejais privalo taikyti atitinkamą apsaugos politiką, procedūras, prieigos kontrolės metodus ir tinklo apsaugos technologijas, siekiant apsaugoti prieigą prie Licencijuojamų produktų. Visos šios priemonės atitiks bendrai šioje pramonės šakoje naudojamiems standartams ir jokių atveju nebus menkesnės negu protingumo kriterijus atitinkantis atsargumas.
- (4) IEEE turės teisę pateikti užklausą apie Licencijos turėtojo naudojamas saugos procedūras ir pasiūlyti jų patobulinimus.

5. Galiojimo laikotarpis ir nutraukimas

a) Galiojimo laikotarpis. Jeigu ji nebus nutraukta anksčiau pagal 5 (b) punktą, Sutartis dėl IEEE elektroninių produktų galios nuo spalio 26 d. iki 2021 m. kovo 31 d.

b) Nutraukimas. Nepaisant punkte 5 (a) nurodytų sąlygų, ši Sutartis gali būti nutraukiama taip:

- 1) *Esminis pažeidimas*. Bet kuri šalis gali nutraukti šią Sutartį dėl esminio kitos šalies įvykdyto šios Sutarties pažeidimo, kuris išlieka neištaisytas trisdešimt (30) dienų nuo tos

datos, kada nepažeidžiančioji šalis pateikė pažeidžiančiai šaliai pranešimą apie šį pažeidimą.

- 2) *Sustabdymas*. Tuo atveju, jeigu IEEE praneša Licencijos turėtojui apie esminį 3 (c) (1) punkto pažeidimą, IEEE pasilieka sau teisę sustabdyti Licencijos turėtojui prieigą prie Licencijuojamų produktų. IEEE dės visas komerciškai pagrįstas pastangas apriboti prieigos naudojimo sustabdymą tik pažeidusiu IP adresu ar vartotojo paskyra tokia apimtimi, kiek šiomis aplinkybėmis galima nustatyti IP adresą ar vartotojo paskyrą; kitu atveju IEEE pasilieka sau teisę sustabdyti visą šia Sutartimi numatytą Licencijos turėtojo prieigą prie Licencijuojamų produktų. Sustabdymas išliks galiojantis kol Licencijos turėtojas neišstaisys esminio pažeidimo, ir tokio sustabdymo metu Licencijos turėtojas neturės teisės susigrąžinti jokių įmokų. Jeigu Licencijos turėtojas neišstaisys esminio pažeidimo per trisdešimt (30) dienų nuo pranešimo apie šį pažeidimą, IEEE turės teisę nedelsiant nutraukti Sutartį.
 - 3) *Nemokumas*. Bet kuri šalis gali nutraukti šią Sutartį, jeigu kita šalis tampa nemoki arba bankrutuoja, prieš ją pradedami bet kokie teisiniai procesai pagal bankroto, nemokumo ar atleidimo nuo skolos mokėjimo įstatymą, jai yra paskirtas bankrutavusio skolininko turto likvidatorius ar administratorius, ji perleido turtą kreditorių naudai arba pasinaudojo bet kuriuo galiojančiu įstatymu ar teisės aktu nutraukiant ar likviduojant šios šalies veiklą.
 - 4) Licencijos turėtojas gali nutraukti Sutartį, jeigu IEEE ir EBSCO buvo suteikta Licencija atsižvelgiant į rimtą įsipareigojimų pažeidimą pagal tarptautines sutartis ir 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyvą 2014/24/ES dėl viešųjų pirkimų, kuria panaikinama Direktyva 2004/18/EB, apie kurį buvo paskelbta Europos Sąjungos Teisingumo teismo procedūroje pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 258 straipsnį
- b. Ivykiai po nutraukimo. Nutraukus šią sutartį, Licencijos turėtojas privalo dėti visas realiai pagrįstas pastangas, siekiant ištrinti visas jos turimų ar kontroliuojamų Straipsnių ir elektroninių knygų elektronines kopijas. Licencijos turėtojas gali ir toliau naudoti Straipsnių ir elektroninių knygų ištraukų spausdintas kopijas, parengtas šios Sutarties galiojimo laikotarpiu pagal šios Sutarties sąlygas ir terminus, su sąlyga, kad tokios medžiagos naudojimas bus ir toliau sąlygojamas 3 (c) punkto. Nutraukus šią Sutartį pagal 5(b)(1) ir 5(b)(4) punktus, EBSCO ir IEEE privalės kompensuoti Licencijos turėtojui proporcingą tuo metu likusios sumokėtos kainos dalį už nepasibaigusį šios Sutarties laikotarpį.

6. Pareiškimai ir garantijos

IEEE ir Licencijos turėtojas pareiškia ir garantuoja vienas kitam, kad: (a) jis turi visas teises ir įgaliojimus sudaryti šią Sutartį; (b) šios Sutarties sudarymas ir vykdymas buvo patvirtintas visais būtinais juridinių asmenų ir instituciniais veiksmais; (c) šios Sutarties sudarymas ir vykdymas neprieštarauja jokiai Sutarties šalies įstatymo, registravimo pažymėjimo, įstatų ar jiems prilygstančių organizacinių dokumentų nuostatoms arba neprieštarauja bet kokios sutarties, kurios šalimi jie yra, nuostatomis; (d) nėra reikalingas jokios vyriausybės organizacijos veiksmas, kad ši Sutartis taptų jos šaliai galiojančia ir privaloma vykdyti; ir (e) jis turi visas licencijas ir kitus valdymo institucijų leidimus, būtinus savo įsipareigojimams pagal šią Sutartį įvykdyti.

7. **ATSISAKYMAS. LICENCIJUOJAMI PRODUKTAI LICENCIJOS TURĖTOJUI YRA TIEKIAMAI „KAIP YRA“ IR „SU VISAIS TRŪKUMAIS“.** IEEE, MAKSIMALIA ĮSTATYMAIS LEIDŽIAMA APIMTIMI AIŠKIAI ATSIŠAKO VISŲ GARANTIJŲ IR PAREIŠKIMŲ (IŠSKYRUS TUOS, KURIE IŠVARDINTI 6 (A) PUNKTE), TIEK AIŠKIAI IŠREIKŠTŲ TIEK NUMANOMŲ, ĮSKAITANT, BE APRIBOJIMŲ, DĖL: (A) NUMANOMŲ PREKIŲ KOMERCINIO TINKAMUMO GARANTIJŲ AR GARANTIJŲ DĖL TINKAMUMO KONKREČIAM TIKSLUI; (B) BET KOKIŲ GARANTIJŲ DĖL LICENCIJUOJAMŲ PRODUKTŲ KOKYBĖS, TIKSLUMO, TIRAŽO AR PILNUMO, AR DĖL TO, KAD LICENCIJOS TURĖTOJO LICENCIJUOJAMŲ PRODUKTŲ NAUDOJIME NEBUS KLAIDŲ, VEIKIMO PERTRŪKIŲ, KAD JUOSE NEBUS KITOKIŲ SUTRIKIMŲ IR KAD JIE ATITIKS LICENCIJOS TURĖTOJO ARBA ĮGALIOJAMŲ VARTOTOJŲ REIKALAVIMAMS. LICENCIJOS TURĖTOJAS PRIPAŽĮSTA IR SUTINKA, KAD LICENCIJUOJAMŲ PRODUKTŲ TURINYS GALI BŪTI KEIČIAMAS.

8. ATSAKOMYBĖS APRIBOJIMAS.

a) NEI VIENA ŠALIS JOKIU ATVEJU NEBUS ĮSIPAREIGOJUSI KITAI ŠALIAI DĖL BET KOKIŲ ATSITIKINIŲ, NETIESIOGINIŲ, SPECIALIŲJŲ, BAUDŽIAMŲJŲ AR PASĖKOJE ATSIRANDANČIŲ NUOSTOLIŲ, ĮSKAITANT BET ŠIUO NEAPSIRIBOJANT, DĖL ŽALOS, KYLANČIOS DĖL BET KOKIO POBŪDŽIO KOMERCINIŲ, VERSLO, FINANSINIŲ NUOSTOLIŲ, SUKELTŲ AR KYLANČIŲ DĖL LICENCIJUOJAMŲ PRODUKTŲ VARTOJIMO, TOKIŲ KAIP JŲ VEIKIMO SUTRIKIMAS, DEFEKTŲ AR LICENCIJUOJAMŲ PRODUKTŲ GEDIMO AR JŲ PRISTATYMO INTERNETU, NETGI JEIGU TOKIA ŠALIS FAKTIŠKAI AR NUMANOMAI ŽINOJO APIE TOKIŲ NUOSTOLIŲ GALIMYBĘ IR NEPRIKLAUSOMAI NUO TO, AR TOKIUS NUOSTOLIUS BUVO GALIMA NUMATYTI.

b) IEEE NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS IR ATSISAKO VISŲ FINANSINIŲ ĮSIPAREIGOJIMŲ, KYLANČIŲ DĖL BET KOKIŲ DEFEKTŲ AR SUTRIKIMŲ BET KOKIOSE RYŠIŲ LINIJOSE, INTERNETE, INTERNETO PASLAUGŲ TIEKĖJUI, LICENCIJOS TURĖTOJO PROGRAMINĖJE AR APARATINĖJE ĮRANGOJE, AR BET KOKIOJE KITOJE PASLAUGOJE AR ĮRENGINYJE, KURIS NAUDOJAMAS PRIEIGAI PRIE LICENCIJUOJAMŲ PRODUKTŲ AR BET KOKIO VARTOTOJO AUTENTIŠKUMO PATVIRTINIMUI. LICENCIJOS TURĖTOJAS PRIPAŽĮSTA IR SUTINKA, KAD IEEE NĖRA ATSAKINGA UŽ BET KOKIOS ELEKTRONINIUOSE PRODUKTUOSE ESANČIOS INFORMACIJOS TIKSLUMĄ, IR IEEE NĖRA ATSAKINGA UŽ BET KOKIUS NUOSTOLIUS AR ŽALĄ, KYLANČIUS DĖL PASIKLIOVIMO BET KOKIOMIS APLINKYBĖMIS GAUTA INFORMACIJA AR DUOMENIMIS.

9. **Prieiga po nutraukimo.** Nutraukus šią Sutartį, išskyrus atvejus, kai ją nutraukia IEEE pagal 5(b) punktą, Licencijos turėtojas gali gauti prieigą po nutraukimo prie Licencijuojamų produktų dalies, kurie buvo išleisti tarp Paslaugų pradžios datos ir Sutarties nutraukimo datos, sudarant internetinės arba ne internetinės IEEE sutartį dėl prieigos po nutraukimo ir sumokant atitinkamas kainas. Tokia apimtimi, kiek į Licencijuojamus produktus įeina bet kas iš to, kas išvardinta toliau, į tokią prieigą neįeina prieiga prie bet kurio iš: IEEE Standards Online Packages, eBooks, IET turinio ne internete arba trečiųjų šalių tiekėjų turinio, kuriam IEEE teikia licenciją arba prie kurio archyvų IEEE kitu atveju neturi teisės suteikti prieigos.

10. Bendrosios sąlygos

a) **Prieinamumas.** IEEE privalo dėti komerciškai pagrįstas pastangas užtikrinant prieinamos interneto svetainės buvimą pagal IEEE Prieinamumo sąlygas (<https://www.ieee.org/accessibility-statement.html>), kurios gali būti laikas nuo laiko keičiamos. IEEE privalo dėti realiai pagrįstas pastangas nedelsiant reaguoti ir spręsti bet kokius skundus dėl Licencijuojamų produktų prieinamumo.

b) **Duomenų apsauga.** Tuo atveju, kai IEEE pagal šią Sutartį prisiimtų įsipareigojimų vykdymui yra reikalinga, kad IEEE gautų arba kitaip tvarkytų bet kokius Licencijos turėtojo arba jo Įgaliotųjų vartotojų asmeninius duomenis, IEEE privalo tvarkyti tokius asmeninius duomenis pagal IEEE privatumo politiką (<https://www.ieee.org/security-privacy.html>), kuri gali būti laikas nuo laiko keičiama, ir pagal taikytinus duomenų apsaugos įstatymus. Taikytina apimtimi IEEE privalo užtikrinti tinkamą Europos Parlamento ir Tarybos Reglamento (ES) 2016/679 2016 m. balandžio 27 d. dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB nuostatų vykdymą. Išskirtinai tiek, kiek tai susiję su Licencijuojamų produktų naudojimu pagal šią Sutartį, IEEE privalo naudoti, saugoti ir kitaip tvarkyti bet kokią asmeninę informaciją, kuri yra susijusi su Įgaliotaisiais vartotojais ir (arba) juos identifikuoja (įskaitant, bet šiuo neapsiribojant, pavardes ir adresus) tik tokia apimtimi, kuri yra pagrįstai reikalinga IEEE, jos filialams, veiklos tęsėjams (įskaitant viso verslo arba jo dalies pirkėją), partneriams, subrangovams ir kitoms trečiosioms šalims tam, kad leisti Licencijos turėtojui ir (arba) jo Įgaliotiesiems vartotojams naudotis Licencijuojama medžiaga, ją pateikti arba kontroliuoti jos naudojimą. Siekiant išvengti abejonių, Licencijos turėtojas supranta ir sutinka, kad jeigu asmuo, kuris pagal šią Sutartį būtų Įgaliotasis vartotojas, turėtų santykių su IEEE bet kokiu kitu būdu, negu institucijai suteikiama prieiga prie Licencijuojamų produktų, šie santykiai būtų reglamentuojami IEEE privatumo politikos.

c) **Pranešimas.** Pranešimai pagal šią Sutartį kiekvienai šaliai bus pateikiami raštu ir gali būti pristatomi asmeniškai arba siunčiami per tarptautiniu mastu pripažintą kurjerinių paslaugų tarnybą, elektroniniu paštu arba faksu fiziškai egzistuojančiu adresu, kiekvienos šalies elektroninio pašto adresu arba fakso numeriu, nurodytu šios Sutarties pirmame puslapyje. Bet kuris iš šių pranešimų bus laikomas sėkmingai pateiktu: (1) jeigu pristatytas asmeniškai – pristatymo metu; (2) pristatant per tarptautiniu mastu pripažintą kurjerinių paslaugų tarnybą – pristatymo patvirtinimo datą; (3) siunčiant elektroniniu paštu arba faksu – po sėkmingo perdavimo.

d) Perleidimas. Be išankstinio raštiško IEEE sutikimo Licencijos turėtojas negali perleisti šios Sutarties arba išduoti sublicencijos, perduoti ar priskirti bet kokias šiuo suteiktas teises ar įsipareigojimus jų vykdymui pagal reglamentuojantį įstatymą ar kitaip.

e) Visa sutartis. Ši Sutartis, įskaitant visus priedus, patvirtinančius dokumentus ir grafikus, sudaro pilną ir galutinį šalių susitarimą dėl joje išdėstyto dalyko, ir ji turi viršenybę visų ankstesnių arba dabartinių derybų ar susitarimų raštu ar žodžiu, pirkimo užsakymų arba susitarimų dėl sutarties dalyko atžvilgiu. Šalys aiškiai susitaria, kad kilus bet kokiam prieštaravimui tarp šios Sutarties nuostatų ir bet kokio pirkimo užsakymo, viešųjų pirkimų interneto portalo arba bet kokio kito ne IEEE dokumento nuostatų, viršenybę turės šios Sutarties nuostatos.

f) Pakeitimas. Ši Sutartis negali būti keičiama, išskyrus pakeitimus raštu, įformintus kiekvienos šalies įgaliotojo atstovo. Šakys pripažįsta ir sutinka, kad bet kokie šios Sutarties pakeitimai privalo atitikti Lietuvos Respublikos Viešųjų pirkimų 89 straipsnio reikalavimams.

g) Atskirumas. Jeigu pagal taikytinus įstatymus bet kokia šios Sutarties nuostata yra laikoma negaliojančia arba negalima priversti jos vykdyti, tuomet ši nuostata bus išaiškinta, ribojama, keičiama, arba, jeigu reikia, atskirta tiek, kad būtų panaikintas jos ieškininės galios turėjimas. Tokios nuostatos bus neveiksmingos tik tokia apimtimi, kiek jos yra negaliojančios arba neturi ieškininės galios, ir jokia būdu neįtakos likusių šios Sutarties dalių.

h) Nenugalimos jėgos. Bet koks trukdymas ar vėlavimas bet kurios šalies įsipareigojimų vykdyme dėl darbo ginčų, stichinių nelaimių, vyriausybinių apribojimų, priešiško ar nedraugiško valdymo institucijų veiksmų, gaisro ar kitokio nelaimingo atsitikimo, kurie nėra realiai šios šalies valdomi, atleis šią šalį nuo jos įsipareigojimų vykdymo tokiam laikotarpiui, kuris yra lygus šio trukdymo ar vėlavimo trukmei.

i) Reikalavimo teisės neatsisakymas. Bet kurios šalies nesugebėjimas išreikalauti iš kitos šalies griežtai vykdyti bet kurią iš šios Sutarties nuostatų neįtakos pilnos teisės pareikalauti tokio vykdymo bet kuriuo vėlesniu laiku, ir bet kurios šalies reikalavimo teisės atsisakymas dėl bet kurio šios Sutarties nuostatos pažeidimo nebus suprantamas ar traktuojamas kaip pačios nuostatos atsisakymas.

j) Išlikimas. Šios Sutarties nuostatos, kurios dėl savo pobūdžio turėtų išlikti galiojančios nutraukus Sutartį, išliks galiojančios po tokio nutraukimo yra, šiuo neapsiribojant, punktai 3(c), 4, 5(c), 6, 7, 8, 9, ir 10.

k) Sutarties egzemplioriai. Ši Sutartis gali būti pasirašoma vienu arba daugiau egzempliorių, kurių kiekvienas, jį įforminus ir pateikus, bus laikomas originalu, bet kurie visi kartu sudarys vieną ir tą patį dokumentą.

TAI PATVIRTINDAMOS, aukščiau nurodytą datą kiekviena iš šalių įformino šią sutartį savo tinkamai įgaliotų atstovų parašais.

**THE INSTITUTE OF
ELECTRICAL
AND ELECTRONICS
ENGINEERS,
INCORPORATED (IEEE)**

**EBSCO Information
Services
GmbH (EBSCO)**

**LIETUVOS MOKSLINIŲ BIBLIOTEKŲ
ASOCIACIJA (Licencijos turėtojas)**

Parašas: /parašas/_____

Parašas: /parašas/_____

Parašas: /parašas/_____

Pavardė: William O'Connor

Pavardė: Cary Bruce

Pavardė: Aušra Vaškevičienė

Pareigos: Direktorius klientų
aptarnavimui

Pareigos: Vyr.
viceprezidentas ir
Generalinis direktorius

Pareigos: Administracijos vadovė

Data: 2019 m. spalio 4 d.

Data: _____

Data: _____

**A PRIEDAS:
LICENCIJUOJAMI PRODUKTAI**

1. Licencijuojami produktai.

- IEEE/IET Electronic Library (IEL)
- IEEE All-Society Periodicals Package (ASPP)
- IEEE Proceedings Order Plan (POP)
- IEEE Proceedings Order Plan ALL (POP ALL)
- Šie elektroniniai IEEE Standartų paketai: All Inclusive IEEE Standards; All Inclusive Information and Technology; All Inclusive Power and Energy; All Inclusive Telecommunications; IEEE 3000 Standards Collection; Arc Flash Standards; eHealth Standards; Electro-Magnetic Compatibility; Foundations for Smart Grid; LAN/MAN Plus Drafts; NESC 2017 Code; NESC 2017 Code and Handbook; Nuclear Engineering; Power Distribution & Regulating Transformers; Power Protective Relaying; Power Switchgear; Power Transmission & Distribution; Software Engineering; Communications; Design Automation; Electric Machinery; Redline Standards; Nuclear Engineering; Vehicular Technology.
- Standartų projektai
- Šios IEEE elektroninės knygos (tik terminuota prenumeruojama prieiga):
 - Wiley eBooks Library; MIT Press eBooks Library; IEEE-Wiley Telecommunications eBooks Library; Now Publishers Foundations and Trends® Technology eBooks Library, Full Collection;
 - Now Publishers Foundations and Trends® Technology eBooks Library, Computer Science Collection;
 - Now Publishers Foundations and Trends® Technology eBooks Library, Energy and Engineering Collection; SAE eBooks Library, Previously Published SAE eBooks Library, Front List and Previously Published; SAE eBooks Library, Front List Only Morgan & Claypool AI Collection
- Ši Society of Motion Picture and Television Engineers (SMPTE) prenumeruojama medžiaga:
 - All Inclusive; Standards; Journals; Conference Proceedings

2. **Prieinamumas.** Prieiga prie Licencijuojamų produktų gali būti periodiškai nutraukiama reguliariai vykdomos techninės priežiūros darbams, įskaitant, bet šiuo neapsiribojant serverio (-ių) ir kitos įrangos, naudojamos Licencijuojamų produktų patalpinimui, techninę priežiūrą, programinės įrangos instaliavimui arba testavimui ir turinio įkėlimui, kai jis tampa prieinamas naudojimui. IEEE dės komerciškai pagrįstas pastangas maksimaliai sumažinti negalimumo naudotis laikotarpį dėl reguliarių techninės priežiūros darbų. Licencijos turėtojas neturės teisės gauti bet kokio prieigos kainos kreditavimo, sumažinimo ar užskaitos už prastovos trukmę ar bet kokį Elektroninių produktų prieigos nutraukimą reguliarios techninės priežiūros darbams, išskyrus atvejus, kai tokio sustabdymo ištisinė trukmė viršija nepertraukiamas dvidešimt keturias (24) valandas. Tokiu atveju IEEE pritaikys Licencijos turėtojui kainos užskaitą, kuri sudaro 1/365 metinio mokesčio už kiekvieną ištisinį dvidešimt keturių valandų periodą nuo prieigos nutraukimo pradžios iki prieigos prie Elektroninių produktų atnaujinimo, su sąlyga, kad Licencijos turėtojas nedelsiant raštu informuos IEEE apie paslaugos nutraukimą. Prieigos kainos užskaita nebus taikoma už susikaupusius neištisinius pertrūkius arba pertrūkius dėl bet kokio Licencijos turėtojo aplaidumo arba tyčinio veiksmo arba IEEE netiekiamų įrenginių, programinės įrangos arba paslaugų sutrikimo.

PIRKIMO DOKUMENTŲ 1 PRIEDAS
PASIŪLYMAS DĖL ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS
IEEE/IET ELECTRONIC LIBRARY PRENUMERATOS PASLAUGŲ

Viešojo pirkimo dokumentų
1 priedas
PASIŪLYMO FORMA

Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacijai

PASIŪLYMAS
DĖL ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS
IEEE/IET ELECTRONIC LIBRARY
PRENUMERATOS PASLAUGŲ TEIKIMO

__2019 m. birželio 17 d. __

(Data)

__Berlynas__

(Vieta)

Tiekėjo pavadinimas <i>Jeigu dalyvauja tiekėjų grupė, surašomi visi grupės narių pavadinimai</i>	EBSCO Information Services GmbH ir IEEE, atstovaujamas EBSCO Information Services GmbH
Kontaktinio asmens dėl prieigos suteikimo vardas, pavardė ir pareigos	Sylwia Switaj Klientų aptarnavimo specialistė
Telefono numeris	+48 22 745 11 05 31
El. pašto adresas	sswitaj@ebSCO.com

1. Šiuo pasiūlymu pažymime, kad sutinkame su visomis pirkimo sąlygomis, nustatytomis neskelbiamų derybų būdu vykdomo viešojo pirkimo dokumentuose.
2. Mes siūlome šias pirkimo dokumentuose nurodytas paslaugas:

Eil. Nr.	Siūlomų paslaugų pavadinimas	Kaina EUR arba užsienio valiuta be PVM	Kaina EUR arba užsienio valiuta su PVM ¹
1.	Elektroninės mokslo duomenų bazės IEEE/IET Electronic Library prenumeratos paslaugos. LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2020 m. gruodžio 31 d.:	325 179,00 JAV dol.	393 466,59 JAV dol.
1.1	Kauno technologijos universitetui	108 393,00 JAV dol.	131 155,53 JAV dol.
1.2	Vilniaus Gedimino technikos universitetui	108 393,00 JAV dol.	131 155,53 JAV dol.
1.3	Vilniaus universitetui	108 393,00 JAV dol.	131 155,53 JAV dol.
2.	Elektroninės mokslo duomenų bazės	75 003,00 JAV dol.	90 753,63 JAV dol.

¹ Kainą su PVM pasiūlymo teikėjas nurodo atsižvelgdamas į po lentelę nurodytą PVM tarifą. Jeigu PVM tarifas yra 0, tuomet kaina be PVM atitinka kainą su PVM.

	IEEE/IET Electronic Library prenumeratos paslaugos. LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2021 m. kovo 31 d.:		
2.1	Kauno technologijos universitetui	25 001,00 JAV dol.	30 251,21 JAV dol.
2.2	Vilniaus Gedimino technikos universitetui	25 001,00 JAV dol.	30 251,21 JAV dol.
2.3	Vilniaus universitetui	25 001,00 JAV dol.	30 251,21 JAV dol.
	VISO (1+2):	400 182,00 JAV dol.	484 220,22 JAV dol.

Bendra pasiūlymo kaina su PVM – 484 220,22 JAV dolerių.

Į šią sumą įeina visos išlaidos ir visi mokesčiai, taip pat ir PVM, kurį sudaro 84 038,22 JAV doleriai. PVM tarifas yra 21 %.

3. Tiekėjas išrašys sąskaitas-faktūras žemiau nurodytoms sumoms, mokėtinoms už šiuos laikotarpius:

3.1. Įmoka 1 – nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2020 m. gruodžio 31 d. – 393 466,59 (kaina JAV doleriais su PVM).

3.2. Įmoka 2 – nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2021 m. kovo 31 d – 90 753,63 (kaina JAV doleriais su PVM).

4. Patvirtiname, kad mūsų siūlomų paslaugų sudėtis ir apimtis atitinka pirkimo dokumentų 2 priedo II dalyje „*Reikalavimai paslaugų apimčiai*“ išdėstytiems reikalavimams.

5. Paslaugas siūlome suteikti pirkimo dokumentų 2 priedo III dalyje „*Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga*“ išvardytoms institucijoms.

6. Pasiūlymas galioja tiek, kiek nurodyta pirkimo dokumentuose.

7. Kartu su pasiūlymu pridedami dokumentai:

Nr.	Dokumento pavadinimas	Dokumento puslapių skaičius
1.	Pirkimo objekto specifikacija EBSCO	7
2.	Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas	12
3.	Pažyma dėl atitikimo atskaitomybės reikalavimams	1
4.	Pažyma dėl mokesčių	3
5.	Teistumo nebuvimo pažyma (Cary Bruce)	2
6.	Pažyma iš Centrinio komercinių įmonių registro IEEE	2
7.	Europos bendrasis viešųjų pirkimų dokumentas	12
8.	Pažyma dėl mokesčių	1

8. Sutarties vykdymui ketiname pasitelkti šiuos subtiekejus: _____
šiai Licencijos sutarties daliai _____.
(pavadinimas ir adresas)

9. Šiame pasiūlyme yra pateikta ir konfidenciali informacija*:

Nr.	Pateikto dokumento, jo dalies pavadinimas

**Pildyti tuomet, jei bus pateikta konfidenciali informacija.*

____/parašas/____

Cary Bruce, Vyriausias vice prezidentas ir generalinis direktorius

(Tiekėjo vadovo arba jo įgalioto asmens vardas, pavardė, parašas)

Įrašas spaude: EBSCO Information Services GmbH
Sachsendamm 2-7
10829 Berlin Germany

**ELEKTRONINĖS MOKSLO DUOMENŲ BAZĖS
IEEE/IET ELECTRONIC LIBRARY
PRENUMERATOS PASLAUGŲ TECHNINĖ SPECIFIKACIJA**

I. Bendroji informacija

1. Lietuvos mokslinių bibliotekų asociacija (toliau vadinama LMBA arba perkančioji organizacija), siekia įsigyti prieigą prie **IEEE/IET Electronic Library** mokslo duomenų bazės licencijuojamos medžiagos LMBA įgaliotųjų institucijų, išvardytų šios techninės specifikacijos III dalyje *Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga*, įgaliotiesiems vartotojams.
2. Kontaktinis perkančiosios organizacijos asmuo techninės specifikacijos ir prieigos suteikimo bei duomenų bazių administravimo sutarties laikotarpiu klausimais – Jevgenija Ševcova, Duomenų bazių administratorė:
El.paštas: jevgenija.sevcova@lnb.lt; tel.: +370 5 239 86 84
Gedimino pr. 51
LT-01504 Vilnius, Lietuva
3. Kontaktinis tiekėjo asmuo dėl prieigos suteikimo turi būti nurodytas tiekėjo pasiūlyme. Informacija apie tiekėjo nurodytą kontaktinį asmenį bus perkelta į Licencijos sutartį. Kontaktiniai kitų asmenų, atsakingų už techninius sprendimus, statistinius duomenis bei administravimą, duomenys gali būti pranešami aukščiau nurodytu el. paštu. Pasikeitus kontaktinio tiekėjo asmens duomenims, tiekėjas pateikia atnaujintą informaciją raštu per protingumo kriterijams atitinkantį laikotarpį nuo duomenų pasikeitimo.

II. Reikalavimai paslaugų apimčiai

4. LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams turi būti suteikta prieiga prie elektroninės mokslo duomenų bazės **IEEE/IET Electronic Library** licencijuojamos medžiagos:
 - 4.1. IEEE ir IET žurnalų bei kitų serijinių leidinių:
 - 4.1.1. ne mažiau negu 190 pavadinimų IEEE populiariųjų ir mokslinių žurnalų, mokslo draugijų darbų;
 - 4.1.2. ne mažiau negu 30 pavadinimų IET populiariųjų ir mokslo žurnalų.
 - 4.2. IEEE ir IET metinių konferencijų medžiagos (pradedant nuo 1953 m. ir iki einamųjų metų įskaitytinai):
 - 4.2.1. ne mažiau negu 1 675 pavadinimų IEEE konferencijų medžiagos;
 - 4.2.2. ne mažiau negu 25 pavadinimų IET konferencijų medžiagos.
 - 4.3. IEEE standartų (pradedant nuo 1940 m. ir iki einamųjų metų įskaitytinai):
 - 4.3.1. ne mažiau negu 3900 standartų, įskaitant visas aktualias, anksčiau buvusias ir panaikintas IEEE standartų redakcijas, išskyrus jų projektus.

5. Šios techninės specifikacijos III dalyje nurodytų LMBA įgaliotųjų institucijų įgaliotiesiems vartotojams prieiga internetu prie elektroninės mokslo duomenų bazės *IEEE/IET Electronic Library* licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta nuo Licencijos sutarties įsigaliojimo datos iki 2021 m. kovo 31 d., 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, įskaitant savaitgalius ir šventines dienas, išskyrus trumpus techninės priežiūros laikotarpius, apie kuriuos, jeigu jie yra žinomi, Leidėjas privalo iš anksto informuoti įgaliotuosius vartotojus. Jeigu pertrūkis prieigoje prie Licencijuojamos medžiagos ir galimybė ja naudotis trunka ilgiau negu dvidešimt keturių (24) valandų laikotarpį (nuo tada, kai LMBA pranešė Tiekėjui apie prarastą prieigą), Leidėjas privalės sumokėti LMBA baudą, sudarančią 1/365 nuo metinės Licencijos kainos už kiekvieną nepertraukiamą dvidešimt keturių (24) valandų laikotarpį nuo to laiko, kada įvyko pertrūkis, iki prieigos prie Licencijuojamų produktų atkūrimo laiko. of the annual License fee for each continuous twenty-four (24) hour period from the time of interruption until restoration of access to the Licensed Products. Kainos dalis nebus grąžinama už susikaupusius periodus, kurie nėra nepertraukiamas paslaugos nutraukimas, arba dėl bet kokio nutraukimo, kurį sukėlė Licencijos turėtojo aplaidumas arba piktavališkas elgesys, arba Leidėjo netiekiamos įrangos, programinės įrangos ar paslaugų netinkamas veikimas.
6. Duomenų bazės prieigos adresas internete (URL) ir visa prieigos prie duomenų bazės *IEEE/IET Electronic Library* suteikimui reikalinga informacija turi būti atsiųsta el. paštu šios specifikacijos 2 punkte nurodytai duomenų bazių administratoriui, įsigaliojus Licencijos sutarčiai.
7. Tiekėjas privalo užtikrinti, kad ne rečiau negu kas ketvirtį įgaliotosioms institucijoms būtų pateikiama vartojimo statistika, atitinkanti COUNTER standartą, arba pateiks nurodymus kaip gauti šią informaciją laikantis Leidėjo politikos ir praktikos.
8. Įgaliotosioms institucijoms pareikalavus, Tiekėjas privalo pateikti Licencijuojama medžiagą KBART format arba praneš kaip gauti informaciją vadovaujantis Leidėjo politika.

III. Įgaliotosios šalys, kurioms turi būti suteikta prieiga

9. Prieiga internetu, įskaitant nuotolinę prieigą įgaliotiesiems vartotojams, prie elektroninės mokslo duomenų bazės *IEEE/IET Electronic Library* Licencijuojamos medžiagos turi būti suteikta neribotam vienu metu ja besinaudojančių įgaliotųjų vartotojų skaičiui per Lietuvos virtualios bibliotekos (<http://www.lvb.lt>) serverius per geros reputacijos išteklių suradimo paslaugą teikiančių partnerių išteklių indeksavimo (išteklių buvimo vietos identifikavimo) portalus (tokius kaip Primo, <https://knowledge.exlibrisgroup.com/primo>) bei trims (3) įgaliotosioms institucijoms – LMBA narėms žemiau lentelėje nurodytais IP adresais:

iEil. Nr.	Institucijos pavadinimas	Studentų skaičius akademinėse institucijose	Adresas	IP adresai
1.	Kauno technologijos universitetas	8969	K. Donelaičio g. 20, LT-44239 Kaunas, Lietuva	193.219.32-36.* 193.219.63.* 193.219.66-71.* 193.219.74.0-191 193.219.154.* 193.219.156-160.* 193.219.170.* 193.219.171.* 193.219.174-175.* 193.219.176.0-127 193.219.184.* 83.171.9-11.* 83.171.15.* 83.171.18.* 158.129.0-31.*

				158.129.32-39.* 193.219.170.64- 193.219.170.71 VPN 193.219.171.0- 193.219.171.7 Wi-Fi
2.	Vilniaus Gedimino technikos universitetas	9402	Saulėtekio al. 14, LT-10223 Vilnius, Lietuva	158.129.192-224.*
3.	Vilniaus universitetas	19043	Universiteto g. 3, LT-01122 Vilnius, Lietuva	81.7.76.10 81.7.76.209 82.135.202.188 83.171.3.224-239 (Proxy) 85.206.5.216 88.119.140.104 193.219.86.128-159 193.219.40-47.* 193.219.80.28 (Proxy) 193.219.80-83.* 193.219.86.192-255 (Proxy) 193.219.87.* (Proxy) 193.219.89.0-127 193.219.91.224-255 193.219.93.128-255 193.219.94.0-255 193.219.94.26 (Proxy) 193.219.94.128-191 (Proxy) 193.219.95.128-143 (Proxy) 158.129.128-191.* 193.219.144-151.*

10. Bet kuris iš 9 punkte nurodytų IP adresų gali būti keičiamas. Duomenų bazių administratorė informuos Tiekėją apie pasikeitusius IP adresus elektroniniu paštu, nurodant IP adresų pakeitimo datą ir suteikiant ne trumpesnę negu trijų darbo dienų laikotarpį atitinkamiems techniniams pakeitimams, reikalingiems užtikrinti prieigą prie Licencijuojamos medžiagos naujai pateiktais IP adresais, atlikti. Jeigu IP adresai bus pakeisti prieš sudarant Licencijos sutartį, į ją bus įrašyti nauji galiojantys IP adresai.

